

# An Ka Wili

*Tout le monde se lève pour les Assises !*

**Pays invité d'honneur : le Mali**



**Programme des manifestations  
Du 3 septembre au 16 octobre 2013**



9-janv.	Expo	Evènements et animations		Lieu	Page
4-sept.	Niger. Un fleuve, des hommes	Exposition « Niger. Un fleuve, des hommes »	La Celle St Cloud	p.8-9	
5-sept.		Vernissage exposition « Niger »	La Celle St Cloud	p.8-9	
(...)					
10-sept.		Ciné-débat « Le coton, fierté du Mali »	Marly-le-Roi	p.6-7	
11-sept.					
12-sept.					
13-sept.		Conférence « Le pays dogon »	Marly-le-Roi	p.12-13	
14-sept.		Ciné-débat « Le coton, fierté du Mali »	Bougival	p.6-7	
(...)					
17-sept.	Niger. Un fleuve, des hommes	Exposition « Niger. Un fleuve, des hommes »	Rambouillet	p.8-9	
		Conférence « Le pays dogon »	St Germain	p.12-13	
18-sept.		Spectacle de contes	Rambouillet	p.15	
19-sept.		Conférence « Le pays dogon »	Elancourt	p.12-13	
20-sept.	Le coton au pays Dogon	Exposition « Le coton en pays dogon »	Plaisir	p.16	
21-sept.		Ciné-débat sur le coton + fête d'Indépendance	Trappes	p.6+16	
		Cérémonie de clôture de l'exposition « Niger »	Rambouillet	p.8-9	
22-sept.					
23-sept.					
24-sept.		Ciné-débat « Le coton, fierté du Mali »	Plaisir	p.6-7	
25-sept.		Conférence « Lycée technique d'Anèho »	Versailles	p.16	
26-sept.	Niger. Un fleuve, des hommes	Exposition « Niger. Un fleuve, des hommes »	Plaisir	p.8-9	
27-sept.		Conférence « La reconstruction du Mali »	Les Mureaux	p.16	
		Spectacle de SYA: danses, chants et musique	Viroflay	p.14	
		Cérémonie de clôture de l'exposition « Niger »	Plaisir	P.8-9	
28-sept.		Spectacle de SYA: danses, chants et musique	Plaisir	p.14	
		Soirée africaine avec Bouba SOUMAH	Poissy	P.17	
		Abdou DIARRA & son Donko Band	La Celle St Cloud	P.17	
		Concert Amadou & Mariam	Le Vésinet	P.17	
(...)					
30-sept.	Niger. Un fleuve, des hommes	Exposition « Niger. Un fleuve, des hommes »	Le Vésinet	p.8-9	
(...)					
3-oct.		Ciné-débat « Le coton, fierté du Mali »	Le Vésinet	p.6-7	
4-oct.		Spectacle de SYA: danses, chants et musique	La Verrière	p.14	
		Cérémonie de clôture de l'exposition « Niger »	Le Vésinet	p.8-9	
5-oct.					
6-oct.					
(...)	L'assainissement, un défi à relever à Mopti	Exposition « L'assainissement, un défi à Mopti »	Maurepas	p.18	
9 oct.		Atelier sur la statutaire Dogon	Marly-le-Roi	P.18	
10-oct.		Conférence « Kolokani au sein du Mali »	Viroflay	p.18	
11-oct.		Spectacle de contes	Sonchamp	p.15	
		Spectacle de SYA : danses, chants et musique		p.14	
12-oct.		Marly	ASSISES	Marly-le-Roi	p.10-11
			Soirée musicale avec Oumar KONTA	Carrière /s Poissy	P.17
(...)					
16-oct.		Le Mali à la médiathèque de Viroflay	Viroflay	p.18	
		Atelier sur la statutaire Dogon	Marly-le-Roi	P.18	



## **Mot de Jean-Marie TETART**

***Vice président du Conseil Général des Yvelines chargé de la coopération internationale***

3

Dans la période de bouleversements que traverse le Mali depuis 2012, la solidarité des associations et communes des Yvelines envers leurs partenaires maliens n'a jamais fait défaut, bien au contraire. Les efforts à haut niveau ont été largement relayés voire précédés par ceux des acteurs à la base de la coopération, répondant rapidement aux besoins immédiats et très concrets des populations touchées par le conflit. Je veux voir dans l'élection présidentielle qui s'est jouée au début de l'été le signe du rétablissement de l'intégrité territoriale, du fonctionnement de l'Etat et des services publics. Présents durant la crise, les acteurs yvelinois seront là pour aider le Mali à se relever dans l'unité et la dignité.

En 2012, le Département des Yvelines a lui aussi décidé d'accroître son engagement pour le Mali : ayant participé au financement de plus de 50 projets depuis 2002, il a renforcé son implication à travers la signature d'accords de coopération décentralisée avec les Cercles de Kadiolo et de Kolokani. Cette année, à travers l'invitation du Mali comme pays d'honneur des Assises « Yvelines, partenaire du développement », le Département marque son souhait d'approfondir davantage ces multiples liens qui existent avec ce pays.

Je veux saluer le dynamisme de nos partenaires maliens et celui des associations et des communes des Yvelines, qui au-delà de leur engagement sur le terrain, ont absolument tenu à contribuer largement à l'organisation de cette 5ème édition des Assises. Je souhaite vous retrouver nombreux aux activités de ce programme « An Ka Wili » organisé par les associations yvelinoises qui s'achèvera avec notre grande journée des Assises le 12 octobre à Marly-le-Roi.



## **Mot de SEM Boubacar Sidiki Touré**

***Ambassadeur du Mali en France***

L'ouverture de cette manifestation alors que s'ouvre une ère nouvelle au Mali exprime la volonté des partenaires à l'interculturalité de donner à la coopération internationale une journée de débats et d'échanges sur le Mali.

Ensemble, découvrons le nouveau Mali, un pays en pleine reconstruction qui retrouve sa grandeur après des mois de vulnérabilité.

### **Une Conférence « l'or, le coton et l'artisanat dans l'économie malienne » le 22 juin 2013 à Bamako**

Les partenaires maliens du Conseil général et des acteurs yvelinois ont organisé le 22 juin dernier à Bamako une conférence-débat sur la thématique « l'or, le coton et l'artisanat dans l'économie malienne » en prélude au programme des Assises. La conférence était accueillie par le Maire de la Commune III de Bamako et présidée par le Ministre délégué à la décentralisation et à l'aménagement du territoire, en présence de nombreux partenaires tels que le Département des Yvelines et des associations yvelinoises venues pour l'occasion.

Les intervenants (Chambre des mines, Coordination des producteurs de coton et Chambre des métiers) ont ainsi pu exposer le poids des secteurs de l'or (25% du PIB et 75% des recettes d'exportation), du coton (qui représente 1% du PIB et 15% des recettes d'exportation) et de l'artisanat (estimé à 20% du PIB) dans le système économique au Mali.

Les débats ont permis de soulever l'intérêt que peut représenter leur développement (en termes d'emplois notamment) mais aussi les risques environnementaux, sociaux et sanitaires sur les sites d'implantation s'il n'est pas maîtrisé et basé sur une concertation nationale et locale multisectorielle.

Une illustration d'une troupe de théâtre de Kita a ainsi pu mettre en scène un Royaume du Coton fort prospère mais rapidement confronté à la nécessité de s'allier aux royaumes du maïs et du sorgho pour le bien-être durable des habitants.



## Des visites mutuelles et échanges d'expériences

5

Depuis l'annonce faisant du Mali l'invité d'honneur des 5èmes Assises « Yvelines partenaires du développement », les collectivités partenaires du Conseil général (les Cercles de Kadiolo et de Kolokani) ainsi que les partenaires maliens d'acteurs yvelinois se sont mobilisés au sein d'un comité afin d'organiser des visites pour découvrir les projets réalisés à Bamako, Kadiolo, Kita, Kolokani et Niéna dans le cadre de partenariats yvelino-maliens.



*Le Comité malien lors de sa visite à Kadiolo*

### Focus sur les



Le projet du **Journal Télévisé des Jeunes de Kadiolo** (Mali), lancé en 2011 par Binkad, vise à initier des jeunes aux différents métiers du journalisme. Encadrés par des journalistes professionnels, les quelques 90 jeunes sélectionnés ont ainsi pu suivre des cours d'informatique, se familiariser avec une caméra numérique, apprendre à maîtriser les différentes techniques de reportage avant de produire leur premier journal télévisé.

Aujourd'hui ce sont 6 JTJ produits, projetés localement au foyer des jeunes de Kadiolo et diffusés sur Internet, qui contribuent au dialogue démocratique local en relatant de nombreux thèmes de société au travers du regard neuf de cette jeunesse citoyenne et connectée au monde.

Soutenu par le programme **Create Joy** de **Vivendi**, partenaire historique, le projet, et à travers lui Kadiolo et la jeunesse locale, a bénéficié d'un formidable coup de projecteur lors de sa mise à l'honneur au cours d'une manifestation organisée sur la scène mythique de l'Olympia à Paris.

A l'occasion des 5èmes Assises, l'aventure continue avec la production d'un **Envoyé spécial**. 4 jeunes apprentis journalistes accompagnés de deux journalistes professionnels seront ainsi accueillis en Yvelines afin de découvrir différents médias yvelinois et **recueillir vos témoignages dans leur studio le jour des Assises**.

Vous pouvez retrouver les JTJ et leurs étapes de production sur le blog <http://jtjbinkadkadiolo.blogspot.fr/>

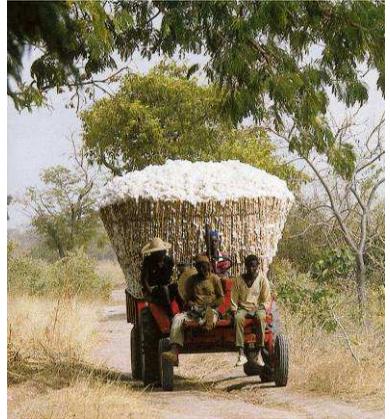


## Le coton, fierté du Mali. Des rencontres cinéma-débat-animations

Du 10 septembre au 3 octobre

Le Mali est le premier pays africain producteur de coton. Cette production économique a également permis le développement d'une culture et d'un artisanat spécifiques, tels que le tissage et la teinture (habits traditionnels en coton brodés, teintés en bogolan, indigo, ou encore la fabrication et la broderie du bazin...).

La filière cotonnière est porteuse de richesses pour le Mali mais fait face à un repli, notamment en raison de la rude concurrence des producteurs américains subventionnés. Elle conserve une place cruciale dans l'économie du pays et pourrait être amenée à jouer un rôle moteur dans la relance du développement malien.



### « La Guerre des Cotons »

**Projection du documentaire de Jean-Michel RODRIGO, suivie d'un débat avec le réalisateur et Alexis ROY, anthropologue spécialiste du Mali.**



La bataille du coton ressemble à celle de David contre Goliath. D'un côté, des machines ultra-performantes dans des champs qui s'étendent à l'infini. Des engins effectuant le travail de 1 000 hommes et qui coûtent jusqu'à 500 000 dollars chacune. De l'autre, de minuscules lopins à l'ombre

des baobabs, et des paysans qui cueillent à la main.

D'un côté, les Etats-Unis, première puissance économique de la planète, qui subventionnent ses producteurs de coton, de l'autre une poignée de pays d'Afrique de l'Ouest parmi les plus pauvres du monde.

Entre les deux, une compétition acharnée pour la conquête du marché chinois : un milliard trois cent millions de personnes à vêtir, cent millions d'employés dans le textile et le coton, des dizaines de milliers d'usines géantes.

Ce film, en allant à la rencontre des acteurs stratégiques de chaque pays, montre que les enjeux sont bien sûr économiques mais aussi politiques. Un remarquable travail d'enquête.



Durée du film: 52 min

Produit en 2005 par Evelyne JULY  
et Jean-Michel RODRIGO

**Il vous sera également proposé durant cette soirée :**

- Une démonstration de fileuse traditionnelle de coton
- Un défilé en tenues bogolan ou pagne.

### **Calendrier des rencontres**

#### **Mardi 10 septembre à 14h00**

*Collège Louis-LUMIERE, 15 Av. Jean Béranger, 78160 Marly-le-Roi. Tél: 01.39.58.83.66*  
Organisé par le Collège pour les collégiens et enseignants.

#### **Samedi 14 septembre à 20h00**

*Théâtre du Grenier, 7 rue du général Leclerc, 78380 Bougival. Tél: 01.39.18.35.36*  
Organisé par Teriya Amitié Mali  
Prix d'entrée: 4 euros

#### **Samedi 21 septembre à 15h00**

*La Merise - Le Grenier à Sel, place des merisiers, 78190 Trappes. Tél: 06.50.44.09.42*  
Organisé par AADEFA  
Avec l'intervention de Aly GUINDO.  
Suivi d'un débat sur les femmes et le coton avec Amina SIDIBE.  
Prix d'entrée : 5 euros, 2 euros (moins de 13 ans)

#### **Mardi 24 septembre à 20h30**

*La clé des champs, Espace Coluche, 13 rue Romain Rolland, 78370 Plaisir. Tél: 01.30.55.56.40*  
Organisé par ADVO  
Prix d'entrée: 4 euros, 2 euros (moins de 12 ans)

#### **Jeudi 3 octobre à 20h00**

*Au cinéma Jean-Marais, 59 boulevard Carnot 78110, Le Vésinet. Tél: 06.15.35.02.45*  
Organisé par BINKAD

Prix d'entrée: 3 à 10 euros



Programme organisé par les associations Binkad, Teriya Amitié Mali, ADVO et AADEFA, et le Département des Yvelines.

## Exposition

### Le Niger : un fleuve, des hommes.

Du 3 septembre au 12 octobre



Le Niger, troisième fleuve d'Afrique, attire depuis des millénaires des peuples issus de toute la région. Au rythme des crues, pêcheurs, agriculteurs, éleveurs ont appris à partager l'espace pour exploiter les ressources fluviales au bénéfice de leurs activités.

Comme pour tous les fleuves dans le monde, les pressions environnementales et économiques sur le fleuve Niger s'accroissent. Avec l'essor démographique, les besoins en eau et en énergie engendrent une demande forte pour l'aménagement des fleuves (infrastructures hydro-agricoles ou hydro-électriques) qui fait craindre un épuisement ou une détérioration de la ressource et la multiplication des conflits.

L'exposition aborde les différentes relations entre l'homme et le fleuve, qu'elles soient économiques, domestiques ou spirituelles. Elle aborde les questions fondamentales du devenir du fleuve dans les conditions du développement actuel.

Conçue dans le cadre du projet *Niger-Loire, gouvernance et culture*, mené par l'UNESCO et soutenu par l'Union européenne (2009 – 2011), l'exposition a permis de nouer des relations entre collectivités, universités, et institutions riveraines des deux fleuves au Mali et en France.



## **L'arbre à palabres, totem des Assises**

Pour matérialiser le passage de flambeau dans l'accueil des Assises par leur établissement, c'est au tour des élèves du Collège Catherine de Vivonne de réaliser un totem symbole des Assises 2013. L'arbre à palabres circulera avec l'exposition « Niger » et trônera au Collège Louis-Lumière lors des Assises.

### **Calendrier de circulation de l'exposition**

**Du 4 au 11 septembre** (de 15h à 18h30 et 9h-18h le dimanche)

*Salle des expositions de l'Hôtel de ville, 8 Av. Charles de Gaulle, 78170 Celle Saint Cloud*

**Vernissage le jeudi 5 septembre à 19h00**

Organisé par Teriya Amitié Mali.

**Du 17 au 21 septembre** (mardi 14h-19h30, mer-sam. 10h-18h, jeu-ven. 13h-18h)

*Bibliothèque Florian, 5 Rue Gautherin, 78120 Rambouillet*

Visites pour les primaires, contacter: [remy.weite@rambouillet.fr](mailto:remy.weite@rambouillet.fr)

**+ Exposition des planches de la BD « Crochet à nuage »**

**Cérémonie de clôture le samedi 21 septembre:**

Dès 14h visite commentée et en spectacle avec Titiane SY slameur-musicien

15h cérémonie dans le jardin de la bibliothèque

16h30 projection du film « Faro Reine des Eaux »

Organisé par Mali-Médicaments

**Du 26 au 29 septembre** (Jeu. 14h-18h, ven.-sam. 10h-18h, dim. 10h-17h)

*Salle des Gâtines, 2564 Rue Jules Régnier, 78370 Plaisir*

**Cérémonie de clôture le samedi 28 septembre à 19h00 à la salle du Conseil municipal**

Rencontre officielle des Maires de Plaisir et Tomora (Mali)

Dimanche 29 septembre : journée d'initiation et de confection de jeux Awalé.

Organisé par ADVO

**Du 30 septembre au 6 octobre** (tous les jours de 14h00 à 19h00)

*Théâtre de la ville, 60 Boulevard Carnot, 78110 Vésinet*

**Cérémonie de clôture le 4 octobre à 18h30**

Organisé par BINKAD

Programme organisé par les associations Mali Médicaments, Binkad, Teriya Amitié Mali, et ADVO, et le Département des Yvelines.

## Les Assises « Yvelines, partenaire du développement »

Dans le cadre de sa politique de coopération internationale, le Département des Yvelines organise chaque année depuis 2009 une journée de débats et d'échanges en toute convivialité.

La quatrième édition s'est déroulée en octobre 2012 et a rassemblé 700 personnes (collectivités locales, associations, établissements scolaires, jeunes...). La cinquième édition se tiendra le 12 octobre 2013 dans la commune de Marly-le-Roi avec le Mali en invité d'honneur. Plusieurs ateliers de débat et d'échange d'expériences sont prévus toute la journée qui se terminera par la remise du Prix de la Charte yvelinoise pour la qualité des projets de solidarité internationale.

Cette journée est également l'occasion de découvrir les associations yvelinoises œuvrant dans le domaine de la solidarité internationale à travers des stands, des ateliers et la présentation de certains projets dans le cadre du concours du Prix de la Charte.

5<sup>èmes</sup> ASSISES  
Yvelinoises  
de la Coopération  
décentralisée  
et de la Solidarité  
internationale

Samedi 12 octobre 2013  
A partir de 9 heures  
Collège Louis Lumière  
Marly-le-Roi  
Invité d'honneur  
Le Mali



Par mesure de sécurité, cette année l'inscription est obligatoire pour accéder aux Assises pensez à vous inscrire en ligne sur [www.yvelines.fr/coopinter](http://www.yvelines.fr/coopinter)

# Programme

11

## 8 h30 Accueil des participants et café de bienvenue

## 9 h30 Ouverture officielle de la 5<sup>ème</sup> édition des Assises

M. Jean-Yves PERROT, Maire de Marly-le-Roi  
Un Officier du Ministère français de la Défense  
SEM. Sidiki Aboubacar TOURE, Ambassadeur du Mali en France  
SEM. Edem KODJO, ancien Secrétaire général de l'Organisation de l'Unité Africaine  
M. Alain SCHMITZ, Président du Conseil général des Yvelines

## 10 h30 Débats thématiques

- « Quelle contribution des acteurs locaux à la relance du développement économique et social au Mali ? »
- « L'assainissement, secteur oublié des politiques de développement ? »
- « Une architecture plus modeste pour des villes plus modernes ? »
- « L'éducation au développement, un pas vers une citoyenneté mondiale ? »

## 12 h30 Déjeuner offert à tous les participants

## 14 h30 Sessions de partage d'expériences (première partie)

- Les impacts étendus d'une eau potable sur la vie des communautés villageoises
- La solidarité internationale, support de l'insertion sociale
- De l'amitié entre villes jumelles à la coopération tripartite
- Les nouvelles technologies, une solution pour le développement et contre l'isolement
- La spiruline, moyen de lutte contre la malnutrition et pour le développement local
- Coordination et synergies entre acteurs du Nord pour un meilleur développement
- L'énergie électrique au Mali : évolution et facteur de développement

## 16 h00 Sessions de partage d'expériences (seconde partie)

- Les partenariats entre établissements scolaires et associations de solidarité internationale
- Santé maternelle et infantile, quelles voies d'amélioration ?
- Le PCPA, un outil d'animation du dialogue entre société civile et pouvoirs publics au Congo
- Les espaces fluviaux entre politique de préservation environnementale et valorisation des usages humains
- Le programme de formation du Département proposé aux acteurs yvelinois

**17 h30** Remise du prix de la « Charte yvelinoise pour la qualité des projets de solidarité internationale »

## 18 h00 Cérémonie de clôture des Assises

M. Jean-Marie TETART, Député-Maire de Houdan, Vice-Président du Conseil général des Yvelines  
SEM. Henri LOPES, Ambassadeur de la République du Congo en France

es  
es



es :

# Le pays dogon, entre tradition et modernité

## Conférence, exposition et film

Du 13 au 19 septembre



Au Centre-Est du Mali, entre le fleuve Niger et la frontière burkinabè s'étend le pays dogon, un territoire d'une richesse naturelle et culturelle fascinante reconnu patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO.

### Conférence du professeur Aly GUINDO

Aly GUINDO est originaire du pays dogon, diplômé en philosophie et anthropologie, il est actuellement professeur de philosophie au Lycée Ibrahim Ly de Banankabougou à Bamako.



Aly GUINDO viendra tout spécialement du Mali pour parler de la richesse naturelle et culturelle

de son pays. Cette richesse est patrimoniale : à la fois naturelle (falaise de Bandiagara) et culturelle (cosmogonie, société des masques, architecture, artisanat...). Elle est aussi humaine : les hommes et les femmes qui y vivent conservent une forte identité, qui doit s'articuler avec un monde en développement.



A l'ère de la mondialisation la société malienne s'ouvre sur le monde et aspire à la démocratie. Ce phénomène est peut être plus vif chez les nouvelles générations. Empreints d'une culture et

d'une tradition très caractéristiques, les jeunes dogons cherchent à se situer entre respect des traditions et soif de modernité.



## « Lim, lam, lom »

**Court métrage réalisé en 1991 par Nadine WANONO, co-dirigé par Pierre GAUTHIER et produit par le CNRSAV.**

La conférence sera suivie par la diffusion d'un court métrage mettant en scène un conte dogon. Les contes demeurent une composante très présente de la culture malienne. « Lim, lam, lom » est l'histoire de la mésaventure d'une jeune fille du peuple de Sanga. Ce conte illustre la conception de la criminalité, de la justice et de la peine de mort chez les dogons.



### Calendrier des manifestations

#### **Vendredi 13 septembre (matin)**

*Collège Louis-Lumière, Marly le Roi*

(réservé aux collégiens et enseignants)

#### **Mardi 17 septembre de 20h30 à 22h30**

*Lycée International, 2 Rue du Fer à Cheval, 78100 Saint Germain en Laye.*

*Tél: 06.21.67.25.30*

Introduction par Jean-Claude KHANN, président de l'association pour le jumelage de Senko et Fourqueux (AJSF), suivie de la présentation de M. Aly GUINDO, avec les représentants de l'association Un Jardin au Mali, de l'AJSF et du Comité Marly-Poissy-Saint Germain-Kita.

*Entrée libre.*

#### **Judi 19 septembre de 19h30 à 21h30**

*Cinéma, Centre commercial des 7 Mares, 78990 Elancourt. Tél: 01.30.51.56.15*

*Prix d'entrée: 5 € (au bénéfice du projet de maraîchage à Endé, soutenu par l'association Un Jardin au Mali) <http://jardinmali.free.fr>*

Programme organisé par les associations Mali Médicaments, Un Jardin au Mali, MPSGK et AJSF, et le Département des Yvelines.

## Spectacle vivant de la troupe SYA Animation tout public

Les 27 & 28 septembre et 4 & 11 octobre

Des traditions à la modernité, la troupe « Sya » vous invite au voyage et à l'aventure à travers un spectacle où se mêlent chansons, musique et danses d'Afrique de l'Ouest.

Dans le spectacle « Tounga », le théâtre vient compléter la musique pour raconter l'histoire du petit Adama. Plus que tout, Adama souhaite partir en Europe. Sa rencontre avec le vieux sage San Moussa l'amènera-t-il à envisager son départ comme il l'imaginait ? Qui sait ce qui l'attend vraiment de l'autre côté ? « *Tounga ma dembédon* ».

C'est l'envie de transmettre et de promouvoir sa culture, mais aussi le désir d'œuvrer pour le développement de son pays et plus généralement de l'Afrique, qui ont conduit Mariam Traoré, originaire du Burkina Faso à écrire le scénario de Tounga. Nourrie d'expériences vécues et des réalités tissées entre les deux continents, cette aventure (Tounga) se veut, en toute humilité, une fenêtre ouverte sur les relations Afrique-Europe ; Europe-Afrique ; une invitation au débat autour des thèmes évoqués.



### Calendrier des représentations

**Vendredi 27 septembre à 20h00** - Spectacle musical

**Salle Dunoyer Segonzac, 14 Av. des Combattants, 78220 Viroflay. Tél: 01.39.24.28.28**

(organisé par le Groupe Mali - Comité de jumelage de Viroflay)

En introduction: atelier musical réalisé par T. Guénard d'AD Libitum.

Prix d'entrée: 2 euros, gratuit pour les moins de 8 ans.

**Samedi 28 septembre à 20h45** - Spectacle « Tounga »

**La clé des champs - Espace Coluche, 13 rue Romain Rolland, 78370 Plaisir.**

Réservation obligatoire : 01.30.55.56.40 - micheleikhalo@gmail.com

(organisé par ADVO)

Prix d'entrée: adultes 4 euros, enfants 2 euros (moins de 12 ans)

**Vendredi 4 octobre à 20h30** - Spectacle « Tounga »

**Salle du scarabée, 7 Avenue du Général Leclerc, 78320 La Verrière. Tél : 01.30.62.62.42**

(organisé par Action Mopti)

En introduction sera présenté un point sur l'actualité malienne et sur les activités de l'ONG.

Prix d'entrée: 10 euros (gratuit pour les moins de 16ans)

**Vendredi 11 octobre à 20h00 à Sonchamp** - Spectacle musical

**Salle des fêtes de la Mairie, 42 Rue André Thomé, 78120 Sonchamp. Tél: 06.52.87.86.57**

(organisé par AASI dans le cadre de sa soirée associative)

Prix d'entrée: 10 euros en prévente, 12 euros sur place (inclus repas et atelier contes)

Programme organisé par les associations Mali Médicaments, Comité de jumelage de Viroflay, ADVO, AASI, Action Mopti et le Département des Yvelines.

## Temps des contes

### Animation jeune public

Le 18 septembre et les 11 & 12 octobre

15

Séance pour « petites oreilles » : vous découvrirez « Comment un jeune homme a pu épouser la fille d'un Chef, en échange d'un oiseau rouge » ou encore « Qui du lion ou du moustique sera le plus fort ? » et autres contes africains avec chants en bambara et musiques. Le spectacle s'achèvera sur un goûter dans une ambiance afro-jazz avec Dombia Mamadou, alias Percey.



### Calendrier des spectacles

**Mercredi 18 septembre à 15h00**

*Médiathèque Florian, 5 Rue Gautherin, 78120 Rambouillet. Tél: 01.30.88.89.04*

Dans le cadre de la semaine « Connaissons-nous le Mali? » du 17 au 21 septembre  
(organisé par Mali-Médicaments)

*Entrée libre*

**Vendredi 11 octobre à 16h30**

*Salle des fêtes de la Mairie, 42 Rue André Thomé, 78120 Sonchamp. Tél: 06.52.87.86.57*

(organisé par AASI dans le cadre de sa soirée associative)

*Prix d'entrée: 8 euros (inclus repas et spectacle SYA)*

**Samedi 12 octobre à 16h** (sous réserve)

*Bibliothèque Pierre BOURDAN, 37 Avenue St Germain 78160 Marly le Roi. Tél:01.39.58.68.47*

Conte « Taamaba » par Toma Sidibé, Compagnie Djakhooloo.

(organisé par la Ville de Marly-le-Roi)

*Entrée libre*

Programme organisé par les associations Mali Médicaments et AASI, ainsi que la ville de Marly-le-Roi et le Département des Yvelines.

**Samedi 21 septembre**

**Fêtons ensemble l'indépendance du Mali**

**A partir de 20h00 à La Merise - Le Grenier à Sel,**

Place des merisiers, 78190 Trappes. Tél: 06.50.44.09.42.

Après la conférence et animations autour du coton (voir page 7), l'Association AAEDEFA vous propose un concert du chanteur-balafoniste Mamadou KOÏTA alias « Gom » et son groupe, suivi par Aboo et AFRHIPOP et se terminera avec l'une des plus belle voix de la musique mandingue, Kandia KOUYATE. Restauration sur place.

Tarif soirée: 10€ entrée.



**Du 20 au 28 septembre**

**Exposition photo : Le coton au Pays Dogon**

**À La clé des champs,**

13 rue Romain Rolland, 78370 Plaisir. Tél. 01.30.55.56.40.

La passion de Marc PERCHE pour la photo s'est accentuée au fil de ses voyages à la découverte des cultures. Au Mali, le photographe est parti à la rencontre des Dogons et nous propose une sélection de photos sur le thème du coton.



**Mercredi 25 septembre**

**Conférence: « Un lycée d'enseignement technique et professionnel d'exception pour Anèho »**

**De 14h30 à 17h30 au Lycée polyvalent Jules Ferry**

29 rue du Maréchal Joffre, 78000 Versailles.

L'ensemble des partenaires vous invite à découvrir au cours d'un après-midi le contexte de l'enseignement technique au Togo, l'histoire de ce Lycée et la mobilisation qui s'est organisée pour en rendre la réalisation possible, dont la première rentrée aura lieu le 7 octobre. En présence de l'Ambassadeur du Togo et de représentants des autorités togolaises. Clôture par un cocktail togolais.



**Vendredi 27 septembre**

**Conférence : « La place de la coopération internationale dans la reconstruction du Mali »**

**A 17h00 à l'Espace des habitants**

Av. de la République, 78130 Les Mureaux. Contact: [racivs.solidaire@gmail.com](mailto:racivs.solidaire@gmail.com)

Face à l'ampleur des conséquences de la crise qui touche le Mali, quelle est la place de la coopération internationale dans la reconstruction du pays ? Le processus électoral mis en place permettra-t-il la restauration de l'Etat de droit et de la démocratie exigée par les partenaires tels que la France ? Afin d'envisager des pistes de réponse à ces questions, le RACIVS vous convie à une conférence présidée par Monsieur Jean-Marie TETART, Vice-président du Conseil général des Yvelines avec l'intervention de Daouda NDIAYE, Professeur-chercheur et Vice-président de l'ONG GRDR. Tarif: Entrée libre.



**RACIVS**



**Samedi 28 septembre**

17

### **Soirée africaine avec Bouba SOUMAH**

**A partir de 18h00 au Centre de Diffusion Artistique de Poissy,**  
53 avenue Blanche de Castille, 78300 Poissy.

L'association KOUNDA 78 vous invite à venir partager un repas africain, qui sera suivi par un grand spectacle de BOUBA SOUMAH et Doubayabi, musique traditionnelle mandingue à 21h ; la soirée continuera en danse avec un DJ jusqu'à 2h00. D'autres surprises vous attendent: défilé de mode, danse, expo photo et de dessins des enfants de l'école de Poissy et de Kounda (Mali), vente d'artisanat...

Tarif: adulte 18€, enfant (4 à 12 ans) 12€ pour Spectacle + Repas.

Réservations obligatoires au 06-89-55-98-24 ou par email: [kounda78@yahoo.fr](mailto:kounda78@yahoo.fr)

**Samedi 28 septembre**

### **Abdou DIARRA et son Donko Band**

**A 19h30 à la Maison des Jeunes de la Culture,**

70 bis, av. des Etangs, 78170 Celle-St-Cloud.

Réservations indispensable avant le 25 septembre : 01.39.18.45.15

Teriya Amitié Mali vous propose un repas concocté par des habitantes maliennes de la Celle-Saint-Cloud, suivi d'un concert du virtuose de n'goni, Abdou DIARRA et son Donko Band. Une musique traditionnelle de sa région mandingue, métissée de jazz, de blues et de groove, pour une musique du monde et d'aujourd'hui.

Tarif: Repas + concert 16€/14€ (adhérents MJC) ; Concert (21 h) 8€/6€ (adhérents MJC)

**Samedi 28 septembre**

### **Concert de Amadou & Mariam**

**A 20h45 au Théâtre du Vésinet,**

9 bd Carnot, 78110 Vésinet. Tél : 01 30 15 66 00

Une musique world-blues qui s'imprègne de rythmes mandingues aux accents rock. Ambassadeurs d'une musique libre et sans frontière, c'est en public et sur scène que la générosité et l'énergie du duo malien trouvent son meilleur écho !

Tarif: 28€. En partenariat avec l'Estival de Saint germain et soutenu par le Conseil général des Yvelines.



**Samedi 12 octobre**

### **Carrière-Sous-Poissy part au MALI avec Oumar KONTA**

**De 19h à 2h à la Salle Louis Armand de Carrières-sous-Poissy,**

142 rue Louis Armand, 78955 Carrières-sous-Poissy. Tél: 06.20.85.80.59/06.30.09.68.83

Renseignements complémentaires par email : [association.apart78@gmail.com](mailto:association.apart78@gmail.com)

Afin de célébrer la fin de la réalisation du centre de santé à Berola au Mali, les associations AREMKA et A PART vous invitent à venir savourer un repas malien suivi d'un concert de Oumar KONTA accompagné d'autres invités surprises. L'accent sera mis sur la découverte du Mali à travers des stands d'animation.

Tarif: 10€, gratuit pour les moins de 10 ans.

## Les mercredi 9 et 16 octobre Atelier sur la statuaire Dogon

**A 14h et 16h à la Bibliothèque Pierre BOURDAN.**

37 avenue de Saint-Germain, 78160 Marly-le-Roi.

Inscription obligatoire 15 jours avant l'atelier: 01.39.58.68.47

La ville de Marly propose aux enfants (à partir de 10 ans) de venir créer leur statue Dogon. Il s'agira lors de la séance du 9 octobre de réaliser un croquis de la posture choisie et de le modeler ; puis lors de la séance du 16 octobre de travailler la patine et les motifs peints. *Gratuit.*



## Jeudi 10 octobre Conférence : Kolokani au sein du Mali

**A 20h 15 à la Mairie de Viroflay.**

2 Place du Général de Gaulle, 78220 Viroflay.

Bandiougou DIAKITE, d'origine malienne, professeur d'histoire géographie et français à Champigny-sur-Marne présentera le Mali, la région de Beledougou et le cercle de Kolokani dans leurs aspects à la fois historiques, géographiques, économiques, sociaux et culturels. La conférence se poursuivra par un débat et s'achèvera sur un pot de l'amitié. *Entrée libre.*



## Mercredi 16 octobre à 16h30 Le Mali à la médiathèque de Viroflay

74 Avenue du général Leclerc, 78220 Viroflay.

Réservation conseillée: 01.39.24.34.40

Le Mali sera à l'honneur tout le mois d'octobre à la bibliothèque de Viroflay. Dans ce cadre, la bibliothèque accueillera le mercredi 16 octobre un conteur malien qui fera voyager petits et grands à travers l'univers du Mali. S'ensuivra une présentation synthétique du Mali en présence du Président du Conseil de Cercle de Kolokani, et d'un Député de Kolokani. La journée s'achèvera sur un jeu de questions-réponses avec le public. *Entrée libre.*



## Courant Octobre Exposition : L'assainissement, un défi à relever à Mopti

Renseignements au : 01.30.66.54.05

La ville de Maurepas, en partenariat avec le réseau CentraAider, vous invite à découvrir son projet de création d'un réseau d'assainissement dans le quartier de Toguel à Mopti (Mali), réalisé notamment avec le soutien du Ministère des affaires étrangères et le Département des Yvelines. Une exposition qui met en valeur le rôle de la coopération décentralisée dans la satisfaction des besoins urbains. L'exposition circulera dans les structures jeunesse et cultures de la ville de Maurepas. Plus d'information sur le site: <http://www.maurepas.fr/>

*Entrée libre.*



## 5ème campagne Microdons78

Du vendredi 4 au dimanche 6 octobre

Les associations de solidarité internationale du Département des Yvelines se lancent dans leur cinquième opération de collecte de dons soutenue par l'entreprise MicroDon et le Conseil général. Elles sont rejointes cette année par les associations d'action locale. Au total, une cinquantaine d'associations yvelinoises seront présentes dans vos points de vente durant ce week-end pour présenter



leurs actions et projets au public. Pour apporter un coup de pouce à leur engagement, vous pourrez donner une contribution à l'aide des cartes de don d'une valeur de 2€ que vous proposeront les associations. Il vous suffira de présenter la carte à code-barres au moment de votre passage en caisse. Un geste simple qui a permis l'an dernier de recueillir plus de 31 600€ directement et intégralement versé aux associations ayant participé à l'opération pour financer leurs projets. N'oubliez pas, le 4, 5 et 6 octobre, vous aussi faites un geste pour la solidarité internationale !



Retrouvez la liste des points de vente et des associations participantes sur notre site [www.yvelines.fr/coopinter](http://www.yvelines.fr/coopinter)

**Le Département des Yvelines souhaite remercier les villes et les associations des Yvelines qui ont apporté leur concours à l'organisation de ce programme :**



**Ainsi que ses partenaires du Mali :**

**Cercle de Kadiolo**



**Cercle de Kolokani**



## Contact

Mission coopération internationale  
Département des Yvelines  
3 rue de Fontenay  
F-78000 VERSAILLES (France)

[coopinter@yvelines.fr](mailto:coopinter@yvelines.fr)

(+33) 1 39 07 79 94

[www.yvelines.fr/coopinter](http://www.yvelines.fr/coopinter)



**Yvelines**  
Conseil général